

РГОС-I/4. Подготовка технических руководящих принципов экологически обоснованного регулирования стойких органических загрязнителей как отходов

Рабочая группа открытого состава,

ссылаясь на решение VI/23 Конференции Сторон, принятое на ее шестом совещании, и решение МКП-6/5 Межправительственного комитета для ведения переговоров по международному имеющему обязательную юридическую силу документу об осуществлении международных мер в отношении отдельных стойких органических загрязнителей,

с удовлетворением отмечая, что Канада выступает в роли ведущей страны по подготовке проекта руководящих принципов в отношении ПХД, ПХТ и ПБД,

1. постановляет, что необходимо разработать следующие отдельные технические руководящие принципы экологически обоснованного регулирования стойких органических загрязнителей как отходов:

a) общие технические руководящие принципы;

b) конкретные технические руководящие принципы по каждому из пяти стойких органических загрязнителей или по группам стойких органических загрязнителей: ПХД (включая ПХТ и ПБД); диоксинам и фуранам; ДДТ; ГХБ¹; и восьми пестицидам - альдрину, хлордану, дильдрину, эндрину, ГХБ, гептахлору, мирексу и токсафену;

2. постановляет, что в эти технические руководящие принципы должны быть по крайней мере включены элементы, содержащиеся в добавлении к настоящему решению, что позволит уделить основное внимание вопросам, которые могли бы быть отражены в национальном законодательстве и/или приняты в рамках Стокгольмской конвенции;

3. постановляет, что для подготовки технических руководящих принципов, упомянутых в пункте 1 выше, следует использовать документы UNEP/CHW/OEWG/1/INF/6 и UNEP/CHW/OEWG/1/INF/6/Add.2, а также другие соответствующие материалы, учитывая при этом необходимость недопущения дублирования. Общие вопросы в отношении всех стойких органических загрязнителей (например, методология дальнейшего определения, после седьмого совещания Конференции Сторон, низкого уровня содержания стойких органических загрязнителей) должны быть рассмотрены в общих технических руководящих принципах, а вопросы, касающиеся конкретных стойких органических загрязнителей или групп стойких органических загрязнителей (например, предварительные определения низкого уровня содержания стойких органических загрязнителей), следует рассмотреть в конкретных руководящих принципах;

4. постановляет стремиться к включению в проекты технических руководящих принципов, упомянутых в пункте 1 b) выше, которые должны быть рассмотрены Конференцией Сторон на ее седьмом совещании:

a) предварительных определений низкого содержания стойких органических загрязнителей (см. подпункт 2 с) статьи 6 Стокгольмской конвенции) по каждому стойкому органическому загрязнителю;

b) уровней уничтожения и необратимого преобразования;

5. предлагает Сторонам и другим участникам представить секретариату в отношении шести технических руководящих принципов, упомянутых в пункте 1 выше, к 30 июня 2003 года:

a) предложения относительно предварительных определений низкого содержания стойких органических загрязнителей по каждому стойкому органическому загрязнителю, учитывая, что в зависимости от того, в каком состоянии находятся отходы

¹ ГХБ упоминается в перечне дважды, поскольку он является как промышленным химикатом, так и пестицидом (фунгицидом).

(например, в жидком и пенообразном), ситуация может быть различной, и что необходимо предусмотреть возможность применения аналитических методов;

b) предложения относительно методологии определения низкого содержания стойких органических загрязнителей на более надежной научной основе для возможного пересмотра в дальнейшем предварительных определений, упомянутых в пункте 4 а) выше;

c) предложения по уровням уничтожения и необратимого преобразования;

d) другие замечания по элементам, содержащимся в добавлении к настоящему решению, а также по другим вопросам, отраженным в документах UNEP/CHW/OEWG/INF/6 и UNEP/CHW/OEWG/INF/6/Add.2, принимая во внимание замечания, содержащиеся в документе UNEP/CHW/OEWG/INF/6/Add.1, другие замечания, размещенные на веб-сайте секретариата, и другие соответствующие материалы, представленные на первой сессии Рабочей группы открытого состава;

6. предлагает Сторонам взять на себя функции ведущей страны и информировать об этом секретариат к 31 мая 2003 года;

7. просит секретариат и ведущую страну или ведущие страны подготовить пересмотренный проект технических руководящих принципов экологически обоснованного регулирования стойких органических загрязнителей как отходов для рассмотрения Рабочей группой открытого состава на ее второй сессии;

8. утверждает следующий предварительный график работы:

a) замечания Сторон и других участников по проектам, упомянутым в пункте 9 ниже, должны быть представлены к концу 2003 года;

b) новые пересмотренные проекты технических руководящих принципов должны быть подготовлены для рассмотрения Рабочей группой открытого состава на ее третьей сессии;

9. постановляет учредить небольшую межсессионную рабочую группу для мониторинга подготовки пересмотренных проектов руководящих принципов и оказания содействия в этой деятельности, которая будет работать, в частности, с использованием электронных средств;

10. предлагает Сторонам и другим участникам представить кандидатуры членов небольшой межсессионной рабочей группы секретариату к 31 мая 2003 года, причем от каждого региона Организации Объединенных Наций должен быть выдвинут по крайней мере один представитель;

11. просит секретариат разместить новые проекты технических руководящих принципов и замечания Сторон и других участников на его веб-сайте, как только они будут получены;

12. просит секретариат разместить также на его веб-сайте:

a) подготовленный в январе 2003 года проект технических руководящих принципов в отношении стойких органических загрязнителей в предварительном варианте, в котором выделены также внесенные изменения по сравнению с разработанным в октябре 2002 года проектом, текст которого приведен в документе UNEP/CHW/OEWG/INF/6/Add.1;

b) проект руководящих принципов в отношении ПХД, ПХТ и ПБД, подготовленный в сентябре 2002 года, и замечания Сторон и других участников по этому проекту;

c) замечания Сторон и других участников, которые еще не размещены на веб-сайте;

13. предлагает экспертам из Межправительственного комитета для ведения переговоров:

a) принять участие в подготовке технических руководящих принципов, например, в работе сессий Рабочей группы открытого состава и/или в деятельности небольшой межсессионной рабочей группы;

b) представить замечания по вопросам, упомянутым в пункте 5 выше, секретариату Базельской конвенции.

Добавление

Элементы, которые должны быть рассмотрены в технических руководящих принципах экологически обоснованного регулирования стойких органических загрязнителей как отходов

Примечания: порядок элементов является произвольным. Ссылки сделаны на статьи Стокгольмской конвенции. Пункты в тексте руководящих принципов должны быть пронумерованы.

1. Определение низкого содержания стойких органических загрязнителей в соответствии с подпунктом d) ii) пункта 1 статьи 6 (см. статью 6.2 с).

2. Методы, которые считаются методами экологически безопасного удаления, о чем говорится в статье 6.1 (см. статью 6.2 b), включая мониторинг и оценку (Примечание: дополнительное внимание следует уделить экономическим соображениям):

2.1. уничтожение или необратимое преобразование (см. статью 6.1 d) ii), первая часть);

2.2. иные виды удаления экологически обоснованным образом (см. статью 6.1 d) ii), вторая часть):

2.2.1. другие виды удаления при низком содержании стойких органических загрязнителей;

2.2.2. другие виды удаления в тех случаях, когда уничтожение или необратимое преобразование не являются экологически предпочтительным вариантом;

Примечание: следует рассмотреть случаи, в которых может быть использован этот вариант, а также операции по удалению;

2.3. предварительная обработка перед уничтожением/необратимым преобразованием или перед иными видами удаления.

3. Установление уровней уничтожения и необратимого преобразования (см. статью 6.2 a).

4. Обработка, сбор, транспортировка и хранение (см. статью 6.1 d) i).

5. Выявление отходов, состоящих из стойких органических загрязнителей, содержащих их или зараженных ими (см. статью 6.1 a) ii).

6. Восстановление участков, зараженных стойкими органическими загрязнителями (см. статью 6.1 e), включая мониторинг и оценку.

7. Аналитические методы.

8. Информированность общественности.

9. Экологические уровни и факторы риска.

10. Предотвращение образования отходов и сведение их к минимуму.
11. Здоровье и безопасность.
12. Меры в чрезвычайных ситуациях.
13. Нормативный надзор.